Xemio-154
User Manual

User manual Sport MP3 Player with Micro SD Card of 4GB

IMPORTANT:
Read all instructions carefully before using this product. Retain this owner's manual for future reference.

Cautions

- Do not place on or near naked flames, such as lit candles.
- Do not place objects filled with liquids such as vases on or near the product.
- Do not use or store this product in a place where it is subject to direct sunlight, heat, excessive dust or vibration.
- Do not use this product with wet hands.
- Do not clean this product with water or other liquids.
- Do not block or cover the slots and holes in the product.
- Do not push foreign objects into the slots or holes in the product.
- Do not attempt to open this product yourself. There are no user serviceable parts inside.
- Do not allow children access to the packaging including plastic bags.

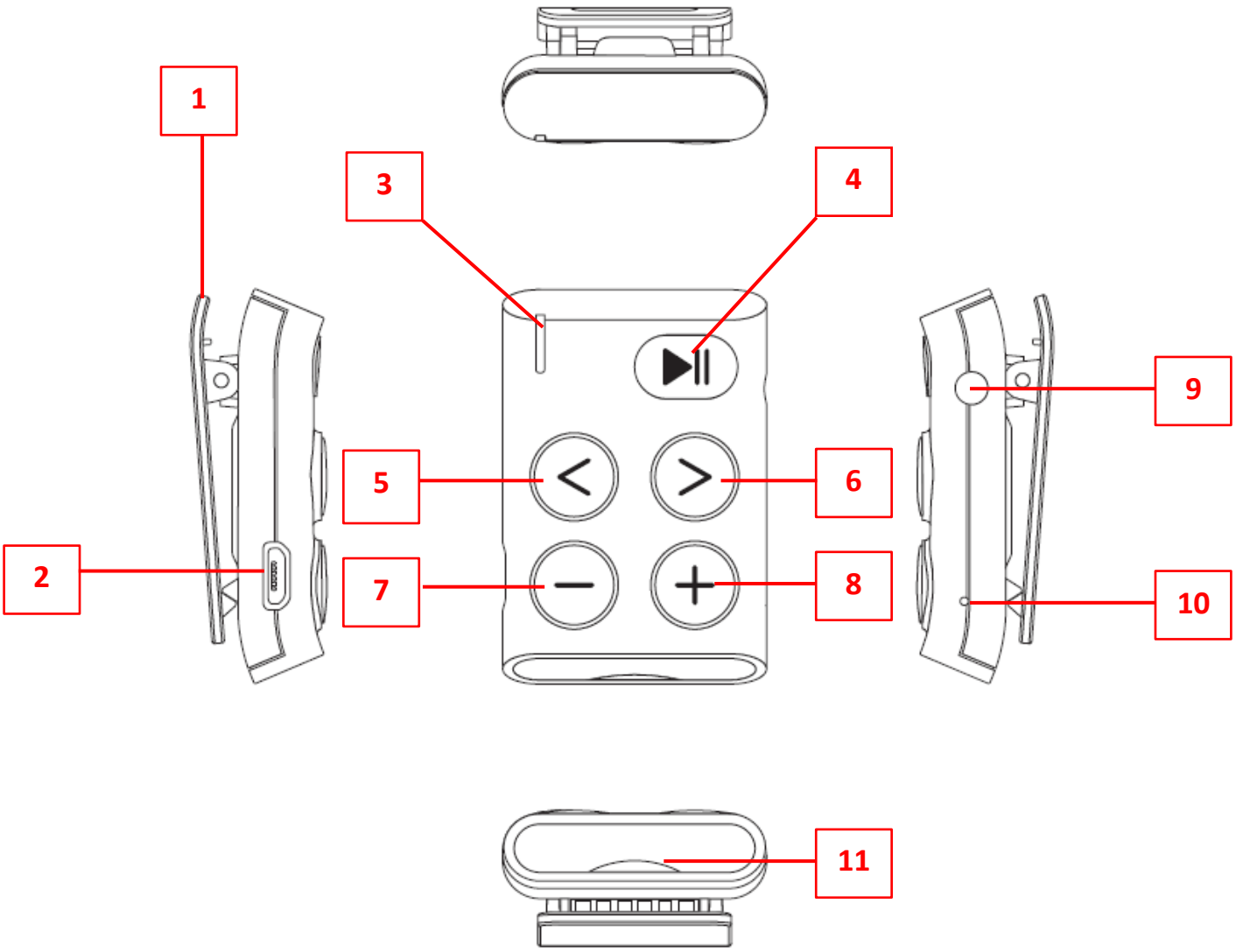
Safety Warnings

- Before using this product, read and follow all warnings and instructions.
- This product is not intended for use by young children. Young children should be properly supervised.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Do not expose to dripping or splashing liquid.
- No naked flame sources, such as lit candles, should be placed near the product.
- Ventilation should not be impeded by covering ventilation openings with items such as newspapers, table cloths, curtains and the like.
- Damage caused by using this product by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.

Note: Dispose of this product responsibly.

	WARNING: When Driving in the traffic listening to a personal music player can make the listener less aware of potential dangers such as approaching cars and emergency vehicles.
	WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

A. Key Navigation and Connection



No.	Description	Function
	Clip	
	Micro USB Port	For PC connection/Charge
	Status LED Indicator (Red and Blue)	For charging and play status
	⏯ **Button**	On/Off, Play/Pause,
	< **Button**	Back Track/Fast-Backward
	> **Button**	Next Track/Fast-Forward
	— **Button**	Volume down
	+ **Button**	Volume up
	Earphone Output Jack	3.5mm earphone connection
	Reset (Bulit-in tact switch)	For hardware reset
	Memory Card Slot	Under the Silicon Cover

B. Insert Micro SD Memory Card *(not included)*

This device is design without an internal memory; before you use it, insert a Micro SD memory card into player.

1. Turn “Off” the play;
2. Open the silicon cover and then insert the memory card into the player’s memory card slot; make sure the memory card is firmly and correctly inserted. Then close the silicon cover back to position.
3. Now you can use the player for upload/download the desired media files with your PC computer.
4. Or, Upload the desired media files direct to the Micro SD memory card direct with your computer before insert it into player.
5. However, the device will turn to OFF automatically in few seconds if Micro SD card not in place or not in proper position.

Note: *Make sure the player power is in “Off” status when insert/remove the Micro SD memory card from memory card slot. Otherwise, the player functional may result dead halt or the internal data/files will be lost/damaged.*

C. About player’s battery

The Player has an internal, non-user-replaceable rechargeable lithium battery. For best results, the first time you use the player, let it charge for about 2 ~ 3 hours or until the charging LED shows a constant red light.

Important: *The player may continue to use battery power after it’s been turned to standby off mode, if the unit isn’t used for a while it will need to be recharged. For longevity of the lithium battery life, we recommended to recharge the battery at least once per month.*

D. Charging Mode

You can recharge the Player’s battery in two ways:

1. Connect the player to your computer. Or,
2. Use a USB power wall charger. ***(not included)***
3. The **Status LED** will blink red when the USB power source is connected.
4. When the battery is fully charged, the **Status LED** will switch to a constant red light.

E. PC Connection Mode

1. Connect the player to a computer

1.1 Connect the player to a Windows OS computer with the USB cable, then “USB Mass Storage Device” is detected and the related driver is installed by your computer. A removable disk drive will display in the “My computer” folder where the user can operate Read and Write functions. And the battery will charge in

the background. (for Windows 2000/XP System or above)

1.2 Or, connect the player with a MAC OS computer, then an "Untitled" icon will display on the desktop indicating the player is a removable disk, the user can operate Read and Write functions. And the battery is charging in the background. (For Mac System 9.2 or above)

Note: *In USB power charger or PC connection mode, the player can go to eject mode, press the ⏯ button to eject from PC connection mode for start the music playback if you wish.*

2. Remove the player from a computer:

2.1 If you're using a Windows OS PC, you can disconnect the player in My Computer or by clicking the "Safely Remove Hardware" icon in the Windows system tray.

2.2 If you're using a Mac OS PC, you can also disconnect player by dragging the player icon on the desktop to the Trash.

2.3 Once it is safe to disconnect the player with your computer, unplug the USB connector from player and then your computer.

2.4 If you accidentally disconnect the player without disconnecting correctly, reconnect it to your computer.

Note: *Please safely remove the player when connected to the computer, otherwise, the transferring data stored in the Player might be lost.*

F. Getting Started

1. Power On/Off

1.1 Plug-in the earphone set into the player's earphone output jack;

1.2 Press and hold the ⏯ button, until the Status LED lights up in blue, to power On the player.

1.3 The blue light will switch to blinking and then the music will play automatically.

1.4 To turn Off the Player; press and hold the ⏯ button until the status LED light blinks fast and then the Player will switch Off in seconds later.

Note: *If any unsupported music files are added to the player's memory; the status indicator light will flash fast and then will go Off, and the player will turn Off automatically a few seconds after.*

2. Play/Pause Music

2.1 Press the ⏯ button to pause the playing music.

2.2 Press it again to resume playback.

2.3 If player is in a pause state for 3 minutes, it will turn to standby Off mode automatically.

3. Adjusting the Volume

3.1 Pressing the ＋/－ **button** will increase or decrease the volume level one step at a time.

3.2 Press and hold the +/— button to increase or decrease volume level continuously.

3.3 **For hearing protection;** a beep warning will be heard from the earphones every time you increase the volume level and reach the default setting level which may exceed 85dB. Press the ⏯ button to accept the warning and the user can continue to increase the volume level until the maximum level is reached.

4. Play Next/Previous Music

4.1 In music playing mode;

4.2 Press the > button to play next track.

4.3 Press the < button to play previous track.

5. Play Fast-Forward/Fast-Backward

5.1 Press and hold the > button to enter fast-forward mode.

5.2 Press and hold the < button to enter fast-backward mode.

6. Shuffle

6.1 During playback, press the ⏯ button twice to activate the shuffle and hear two beeps signal to confirm.

6.2 Press the ⏯ button twice again to deactivate the shuffle and hear tone beep signal to confirm.

G. LED Light Function

- **Playing mode** : Blue light blinking once per second.
- **Pause mode** : Blue light constant bright.
- **PC connecting mode** : Blue light blinking fast when data is transferring.
  : Red light blinking once per second. (In charging)
- **In charging Mode** : Red light blinking once per second. (In charging)
- **Charging completed** : Red light constant bright.
- **Low battery < 20%** : Red light blinking.

H. Reset the Player

In some circumstances, the device may encounter technical issues during use. This device has been designed with a built-in a mini tact switch through a hole which located on the right side of the device.

To Reset:

1. Use a 0.8 ~ 1 mm stick or similar object (like a toothpick), and carefully insert into the reset hole.
2. Apply a small bit of force and you will get a click sound and feeling from the switch. The device is reset and will restart.

Important: *Do not reset the device if it is proper working.*

I. Troubleshooting

Player cannot turn ON	• Check whether the battery has enough energy. • Charge the battery.
No sound is heard	• Check whether the Volume is set to “minimum” and connect the headphone plug firmly. • Check whether the headphone plug is dirty. • Corrupted WMA/MP3 files may make a static noise and the sound may cut off. Make sure that the music files are not corrupted. • Check whether music file formats are supported.
Upload/Download of music files fail.	• Check whether the player’s USB connector is connected with the computer properly. • Check whether the driver is installed correctly. • Check whether the player’s memory is full.

J. Technical Specifications

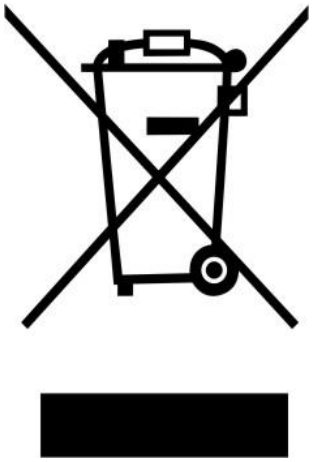
Dimension	50 mm (H) x 33 mm (W) x 17 mm (D)	
Weight	14.5g (approximate)	
PC Connection	USB 2.0 (High Speed)	
Earphone Impedance	32 Ohm	
Memory Card Slot	For Micro SD Memory Card (Support up to 32GB and 64GB possible)	
Power Source	DC Input: DC 5V 500mA	
Rechargeable Battery	Lithium-Polymer: 3.7V 110mAh	
	Playing Time: 5 ~ 6 hours	
Supports Music Format	MP3	32kbps - 320kbps
	WMA	32kbps - 320kbps
Audio	Earphone Output	2mW x 2 channels (at 32 Ohm)
	Freq. Response	20Hz - 20,000Hz
	SNR	80dB
Operation Temperature	0°C - 40°C	
Operation Systems	Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 MAC 9.2 or above	

K. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items

described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

L. Recycling



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

M. CE Marking

Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2014/30/EU) and the Low Voltage Directive (2014/35/EU) issued by the Commission of the European Community.

N. Service

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands.

Xemio-154
Benutzerhandbuch

Benutzerhandbuch Sport-MP3-Player mit 4 GB Micro-SD-Karte

WICHTIG:
Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts alle Anweisungen gründlich durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen auf.

Warnungen

- Stellen oder Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenen Flammen wie beispielsweise einer angezündeten Kerze.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden oder bewahren Sie dieses Produkt nicht an Orten auf, in denen es direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, übermäßigem Staub oder Vibration ausgesetzt ist.
- Bedienen Sie dieses Produkt nicht mit nassen Händen.
- Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Blockieren Sie nicht die Schlitze und Öffnungen in dieses Produkts.
- Schieben Sie keine Fremdkörper in die Schlitze und Öffnungen in dieses Produkts.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selber zu öffnen. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Halten Sie Kinder von der Verpackung einschließlich der Plastikbeutel fern.

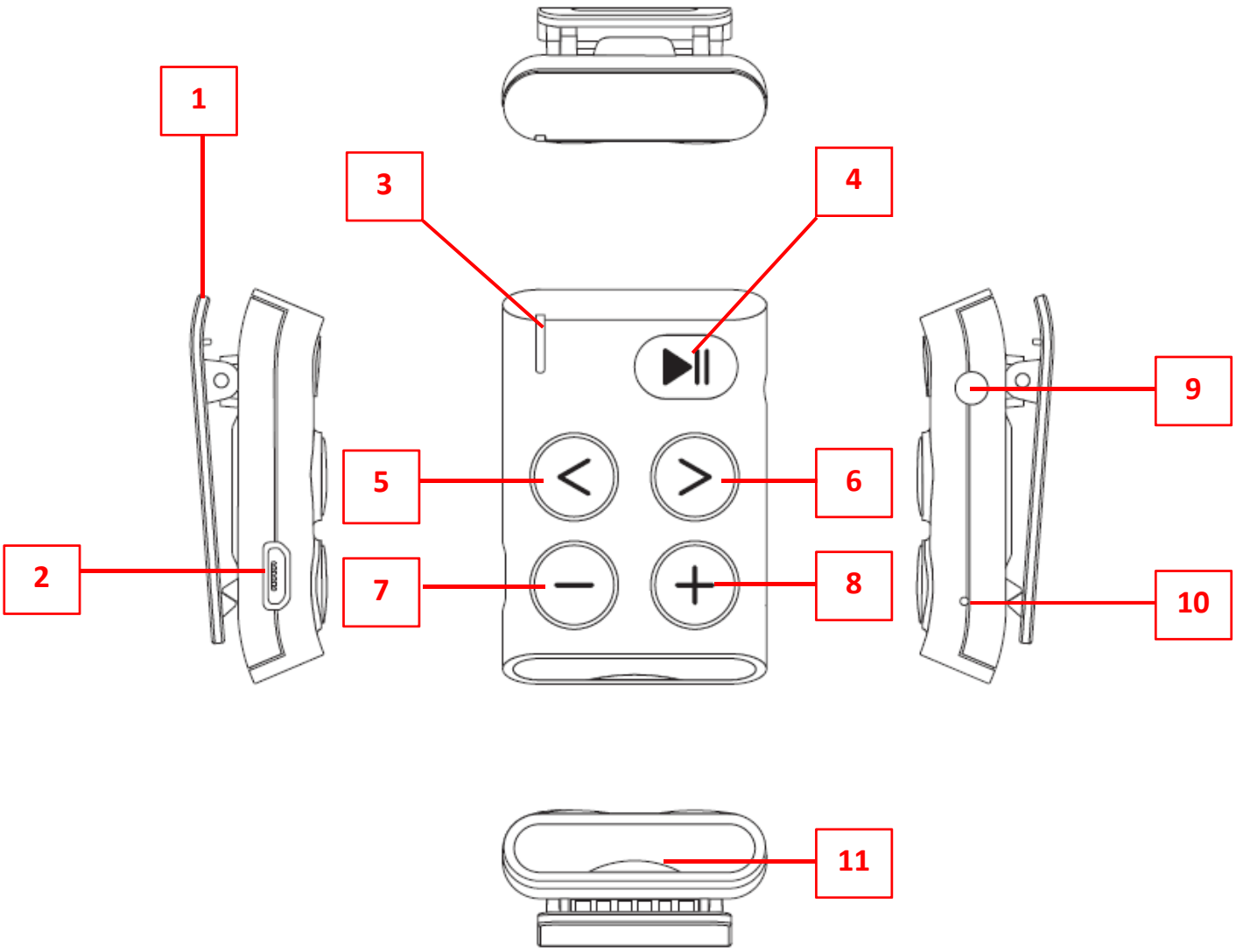
Sicherheitshinweise

- Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kleinkinder bestimmt. Kleinkinder sollten ordnungsgemäß beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
- Setzen Sie das Gerät keinen spritzenden oder tropfenden Flüssigkeiten aus.
- Stellen Sie keine offenen Flammen wie beispielsweise angezündete Kerzen in die Nähe des Geräts.
- Die Belüftung sollte nicht behindert werden, indem Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge und dergleichen abgedeckt werden.
- Jede Beschädigung, die durch Missachtung von Warnungen oder Sicherheitsmaßnahmen dieser Bedienungsanleitung entsteht, ist von der Garantie ausgeschlossen.

Hinweis: Entsorgen Sie dieses Gerät verantwortungsbewusst.

	WARNUNG: Durch Hören von Musik mit einem tragbaren Musikwiedergabegerät kann das Erkennen möglicher Gefahrensituationen wie beispielsweise herannahende Autos oder Rettungsfahrzeuge beeinträchtigt werden.
	WARNUNG: Hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Lautstärkepegel, um dauerhaften Hörschäden vorzubeugen.

A. Tastensteuerung und Anschlüsse



Nr.	Beschreibung	Funktion
1	**Clip**	
2	**Micro-USB-Anschluss**	Für die Verbindung zum PC/Zum Aufladen
3	**LED-Statusanzeige** (Rot und Blau)	Für die Status Aufladen und Wiedergabe
4	⏯ **-Taste**	Ein/Aus, Wiedergabe/Pause,
5	< **-Taste**	Vorheriger Titel/Schnelles Rückwärtsspulen
6	> **-Taste**	Nächster Titel/Schnelles Vorspulen
7	— **-Taste**	Lautstärke verringern
8	+ **-Taste**	Lautstärke erhöhen
9	**Kopfhörerbuchse**	3,5 mm Klinkenbuchse für den Kopfhöreranschluss
10	**Reset** (versenkt eingebauter Drucktaster)	Für den Hardware-Reset

11	**Speicherkarteneinschub**	Unter der Silikon-Abdeckung

B. Micro-SD-Speicherkarte *(nicht im Lieferumfang)* einlegen

Dieses Gerät ist ohne internen Speicher designt, weswegen Sie vor der Benutzung des Players eine Micro-SD-Speicherkarte in den Player stecken müssen.

1. Schalten Sie den Player aus;
2. Nehmen Sie die Silikon-Abdeckung ab und stecken Sie anschließend die Micro-SD-Speicherkarte in den Speicherkarteneinschub des MP3-Players. Achten Sie dabei darauf, dass die Speicherkarte ordnungsgemäß eingelegt wird. Setzen Sie danach die Silikon-Abdeckung wieder auf den Karteneinschub.
3. Nun können Sie den Player verwenden, um mit Ihrem Computer die gewünschten Mediendateien hoch-/herunterzuladen.
4. Sie können aber auch die gewünschten Mediendateien direkt auf die Micro-SD-Speicherkarte hochladen, ohne die Karte vorher in den Player zu stecken.
5. Der Player schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus, wenn sich keine Micro-SD-Karte im Player befindet oder diese nicht ordnungsgemäß eingelegt wurde.

Hinweis: *Der Player muss ausgeschaltet sein, wenn Sie die Micro-SD-Speicherkarte in den Kartenslot stecken oder aus dem Kartenslot herausnehmen. Ansonsten kann die Funktion des Players hängenbleiben oder interne Daten/Dateien verloren gehen oder beschädigt werden.*

C. Über den Akku des Players

Der MP3-Player ist mit einer eingebauten, durch den Anwender nicht ersetzbaren wiederaufladbaren Lithium-Batterie ausgestattet. Laden Sie für eine optimale Batterieleistung diese vor der Erstbenutzung entweder 2 – 3 Stunden oder solange auf, bis die LED-Ladeanzeige konstant Rot leuchtet.

Wichtig: *Befindet sich der MP3-Player im Standby-Modus, verbraucht er weiterhin Batteriestrom. Deshalb kann ein Aufladen notwendig werden, wenn der MP3-Player über längere Zeit nicht benutzt wurde. Für eine lange Lebensdauer der Lithium-Batterie empfehlen wir, die Batterie mindestens 1 Mal pro Monat aufzuladen.*

D. Aufladem odus

Die Batterie des MP3-Players können Sie auf 2 verschiedene Weisen aufladen:

1. Durch Verbinden des MP3-Players mit dem Computer. Oder,
2. mit einem USB-Ladegerät ***(nicht im Lieferumfang).***
3. Wenn eine USB-Stromquelle mit dem MP3-Player verbunden wurde, blinkt die **LED-Statusanzeige** Rot.

4. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, wechselt die **LED-Statusanzeige** zu einem konstanten Rot.

E. PC-Verbindungsmodus

1. Verbinden des MP3-Players mit einem Computer

1.1 Wenn Sie den MP3-Player über ein USB-Kabel mit einem Windows-PC verbinden, erkennt Windows das „USB Mass Storage Device“ (USB-Massenspeichergerät) und installiert die nötigen Treiber. Der Wechseldatenträger erscheint in der Liste unter „My computer“. Von dort aus kann der Benutzer Lese- und Schreiboperationen ausführen. Des Weiteren wird Im Hintergrund die Batterie aufgeladen. (ab Windows 2000/XP)

1.2 Wenn Sie den MP3-Player mit einem MAC-PC verbinden, erscheint auf der Arbeitsfläche „Untitled“ (unbenannt). Dadurch wird angezeigt, dass es sich um einen Wechseldatenträger handelt. Hierüber können Sie Lese- und Schreibvorgänge ausführen. Des Weiteren wird Im Hintergrund die Batterie aufgeladen (Ab Mac-OS 9.2).

Hinweis: *Bei Anschluss eines USB-Ladegerätes oder eines PCs kann der Player in den Auswurf-Modus wechseln, indem Sie die Taste ⏯ drücken, um den Player bei Bedarf „auszuwerfen“ und die Musikwiedergabe zu beginnen.*

2. Entfernen des MP3-Players vom Computer:

2.1 Bei einem Windows-PC können Sie den MP3-Player über „My Computer“ sicher entfernen. Sie können aber auch auf das „Safely Remove Hardware“-Symbol (Hardware sicher entfernen und auswerfen) unten rechts in der Taskleiste klicken.

2.2 Bei einem Mac-PC können Sie den MP3-Player sicher entfernen, indem Sie das auf der Arbeitsfläche befindliche MP3-Player-Symbol in den „Trash“ (Papierkorb) ziehen.

2.3 Nachdem auf beschriebener Weise der MP3-Player sicher vom Computer entfernt wurde, können Sie ihn bedenkenlos herausziehen.

2.4 Wenn Sie versehentlich die Verbindung zum Computer getrennt haben sollten, ohne ihn vorher ordnungsgemäß zu entfernen, dann verbinden Sie ihn wieder mit dem Computer.

Hinweis: *Bitte nutzen Sie die Funktion „sicheres Entfernen“, bevor Sie den mit dem Computer verbundenen MP3-Player trennen, weil ansonsten die zum/vom Player übertragenen Daten verloren gehen könnten.*

F. Inbetriebnahme

1. Ein-/Ausschalten

1.1 Stecken Sie den Stecker des Kopfhörers in die Kopfhörerbuchse

Ihres MP3-Players.

1.2 Halten Sie zum Einschalten des MP3-Players die Taste ⏯ solange gedrückt, bis die LED-Statusanzeige Blau aufleuchtet.

1.3 Danach wechselt die blaue LED-Statusanzeige zu einem Blinken und die Musikwiedergabe wird automatisch gestartet.

1.4 Halten Sie die Taste ⏯ solange gedrückt, bis die LED-Statusanzeige schnell zu blinken anfängt, wenn Sie den MP3-Player wieder auszuschalten möchten. Der MP3-Player schaltet sich dann einige Sekunden später aus.

Hinweis: *Werden nicht unterstützte Musikformate in den Speicher des MP3-Players kopiert, blinkt die LED-Statusanzeige zuerst schnell und erlischt anschließend. Der MP3-Player schaltet sich daraufhin einige Sekunden später automatisch ab.*

2. Musikwiedergabe/Pause

2.1 Drücken Sie für eine Unterbrechung der Musikwiedergabe die Taste ⏯.

2.2 Erneutes Drücken dieser Taste setzt die Musikwiedergabe fort.

2.3 Im Pause-Modus wechselt der MP3-Player nach 3 Minuten automatisch in den Standby-Modus.

3. Einstellen der Lautstärke

3.1 Durch Drücken der **Taste** ＋/－ kann der Lautstärkepegel um eine Stufe angehoben bzw. abgesenkt werden.

3.2 Halten Sie die Taste ＋/－ gedrückt, um den Lautstärkepegel fortlaufend anzuheben bzw. abzusenken.

3.3 **Zum Schutz des Gehörs ertönt über den Kopfhörer jedes Mal ein Warnton**, wenn die Lautstärke erhöht und die Standardeinstellungsstufe erreicht wird, die 85 dB überschreiten kann. Drücken Sie zur Bestätigung dieser Warnung die Taste ⏯. Danach können Sie den Lautstärkepegel bis zum Maximalpegel anheben.

4. Wiedergabe des Nächsten/Vorherigen Titels

4.1 Während der Musikwiedergabe:

4.2 Drücken Sie die Taste ＞, um den nächsten Titel wiederzugeben.

4.3 Drücken Sie die Taste ＜, um den vorherigen Titel wiederzugeben.

5. Schnelles Vorspulen/Schnelles Zurückspulen der Wiedergabe

5.1 Halten Sie die Taste ＞ gedrückt, um in den Schnell-Vorspul-Modus zu wechseln.

5.2 Halten Sie die Taste ＜ gedrückt, um in den Schnell-Zurückspul-Modus zu wechseln.

6. Zufällige Wiedergabe

6.1 Drücken Sie während der Musikwiedergabe zweimal die Taste ⏯, um die Zufallswiedergabe zu aktivieren. Die Aktivierung wird durch 2 Piepstöne bestätigt.

6.2 Drücken Sie zweimal die Taste ⏯, um die Zufallswiedergabe wieder zu deaktivieren. Die Deaktivierung wird durch 2 Piepstöne bestätigt.

G. LED-Anzeigefunktionen

- **Wiedergabemodus** : Die LED blinkt einmal pro Sekunde blau.
- **Pause-Modus** : Die LED leuchtet blau.
- **PC-Verbindungsmodus:** Die LED blinkt schnell blau, wenn Daten übertragen werden.
  : Die LED blinkt einmal pro Sekunde rot. (Während des Aufladens)
- **Im Aufladememodus** : Die LED blinkt einmal pro Sekunde rot. (Während des Aufladens)
- **Vollständig aufgeladen** : Die LED leuchtet rot.
- **Geringe Batterieladung (< 20 %)** : Die LED blinkt rot

H. Zurücksetzen des Players

Unter Umständen kann es zu technischen Problemen während der Nutzung des Geräts kommen. Das Gerät ist mit einem eingebauten Mini-Drucktaster ausgestattet, der über eine Bohrung auf der rechten Seite des Geräts erreichbar ist.

Um das Gerät zurückzusetzen:

1. Verwenden Sie einen 0,8 – 1 mm dünnen Stab oder ähnliche Gegenstände (wie beispielsweise einen Zahnstocher) und führen Sie diesen in die Reset-Bohrung ein.
2. Drücken Sie ganz leicht, werden Sie einen Klicksound hören und die Betätigung des Druckschalters spüren. Anschließend setzt sich das Gerät zurück und startet neu.

Wichtig: *Setzen Sie das Gerät nicht zurück, wenn es ordnungsgemäß funktioniert.*

I. Fehlerdiagnose

MP3-Player kann nicht eingeschaltet werden.	• Überprüfen Sie, ob die Batterie ausreichend aufgeladen ist. • Aufladen der Batterie.
Kein Ton	• Prüfen, ob die Lautstärke auf „Minimum” eingestellt ist und die Kopfhörer fest einstecken. • Überprüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker verschmutzt ist.

	• Beschädigte WMA-/MP3-Dateien können ein Störgeräusch verursachen und dadurch evtl. den Ton unterbrechen. Achten Sie darauf, dass die Musikdateien nicht beschädigt sind. • Überprüfen Sie, ob das Format der Musikdatei unterstützt wird.
Das Hoch-/Herunterladen von Musikdateien schlägt fehl.	• Überprüfen Sie, ob der USB-Stecker des MP3-Players ordnungsgemäß mit dem PC verbunden ist. • Überprüfen Sie, ob die Treiber ordnungsgemäß installiert wurden. • Überprüfen Sie, ob der Speicher des Players voll ist.

J. Technische Daten

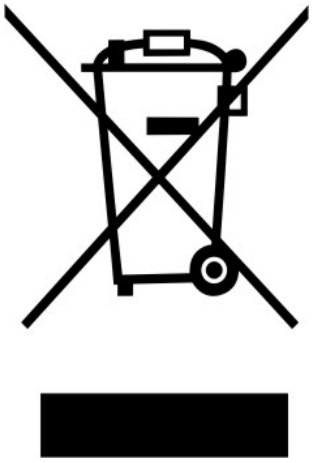
Abmessungen	50 mm (H) x 33 mm (B) x 17 mm (T)	
Gewicht	14,5 g (ca.)	
PC-Verbindung	USB 2.0 (High-Speed)	
Kopfhörer-Impedanz	32 Ohm	
Speicherkarteneinschub	Für Micro SD-Speicherkarten (Unterstützt werden bis zu 32 GB und 64 GB können ggf. unterstützt werden)	
Stromquelle	DC-Eingang: 5 V/500 mA DC	
Wiederaufladbare Batterie	Lithium-Polymer: 3,7 V/110 mAh	
	Wiedergabezeit: 5 - 6 Stunden	
Unterstützte Musikformate	MP3	32 Kbit/s – 320 Kbit/s
	WMA	32 Kbit/s – 320 Kbit/s
Audio	Kopfhörerausgang	2 mW x 2 Kanäle (32 Ohm)
	Freq. Bereiche	20 Hz - 20,000 Hz
	SRV	80 dB
Betriebstemperatur	0 °C - 40 °C	
Betriebssysteme	Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 MAC 9.2 oder höher	

K. Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder

Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

L. Recycling



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

M. CE-Kennzeichen

Produkte mit der CE Kennzeichnung entsprechen der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU), herausgegeben von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

N. Service

Bitte besuchen Sie für unseren Helpdesk-Support und weitere Informationen unsere Homepage unter: www.lenco.com Lenco Benelux BV; Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, The Netherlands.

Xemio-154
Gebruiksaanwijzing

Gebruikershandleiding Sport MP3-speler met micro-SD-kaart van 4 GB

BELANGRIJK:
Lees zorgvuldig alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. Bewaar deze gebruikershandleiding als eventueel naslagwerk.

Waarschuwingen

- Nooit op of in de buurt van open vlammen plaatsen, zoals brandende kaarsen.
- Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op of bij het product.
- Dit product niet gebruiken of opslaan op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hitte, buitensporig veel stof of trillingen.
- Gebruik dit product niet met natte handen.
- Reinig dit product niet met water of andere vloeistoffen.
- Bedek of blokkeer de gleuven en de gaten in het product niet.
- Stop geen vreemde voorwerpen in de gleuven of gaten van het product.
- Probeer dit product niet zelf te openen. Er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in.
- Houd de verpakking, waaronder plastic zakjes, uit de buurt van kinderen.

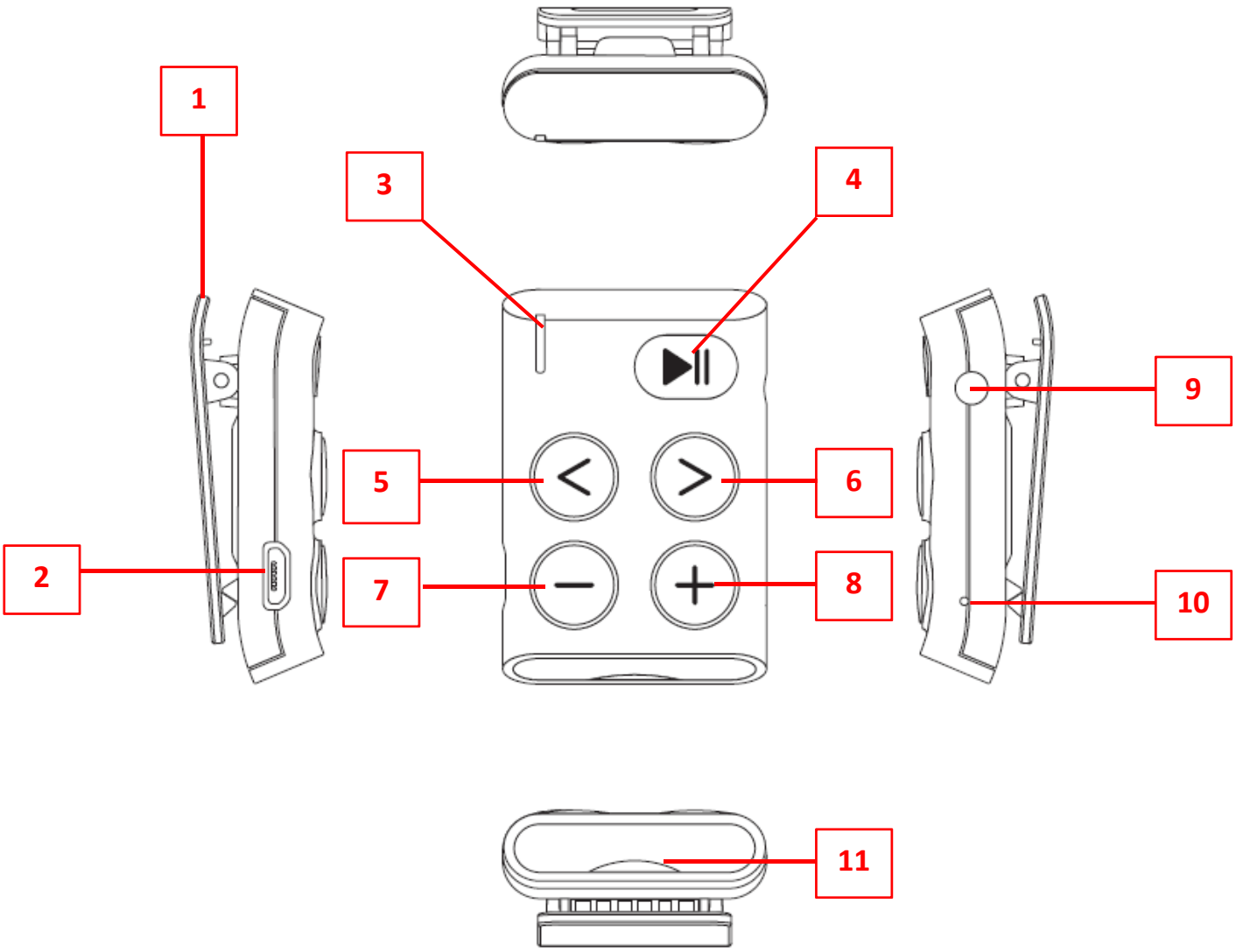
Veiligheidswaarschuwingen

- Lees voor het gebruik van dit product alle waarschuwingen en instructies en volg ze op.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen. Op jonge kinderen moet goed toezicht worden gehouden.
- Dit product is alleen voor huishoudelijk gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Nooit blootstellen aan druppelende of spetterende vloeistoffen.
- Plaats geen bronnen met een open vlam, zoals brandende kaarsen, op of in de buurt van het product.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door het bedekken van de ventilatieopeningen door bijvoorbeeld kranten, tafelkleden, gordijnen en dergelijke.
- Het niet in acht nemen van enigerlei waarschuwing of voorzorgsmaatregel in deze gebruikershandleiding kan tot beschadiging leiden en wordt niet gedekt door de garantie.

Opmerking: Dank dit product op verantwoordelijke wijze af.

	WAARSCHUWING: Wanneer u tijdens het rijden in het verkeer naar een persoonlijke muziekspeler luistert, kan dit uw aandacht afleiden van mogelijke gevaren zoals naderende auto's, ambulances, enz.
	WAARSCHUWING: Luister nooit voor lange tijd op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

A. Toetsnavigatie en aansluiting



Nr.	Omschrijving	Functie
1	**Klem**	
2	**Micro-USB-poort**	Voor PC-aansluiting/opladen
3	**Status LED-indicator** (rood en blauw)	Voor laad- en afspeelstatus
4	⏯ **Toets**	Aan/Uit, Start/Pauze,
5	< **Toets**	Vorige track/Terugspoelen
6	> **Toets**	Volgende track/Vooruitspoelen
7	— **Toets**	Volume verlagen
8	+ **Toets**	Volume verhogen
9	**Oortelefoonuitgang**	3,5 mm oortelefoonaansluiting
10	**Reset** (ingebouwde tactschakelaar)	Voor terugstelling van de hardware
11	**Geheugenkaartslot**	Onder de siliconen cover

B. Een micro-SD-geheugenkaart aansluiten *(niet inbegrepen)*

Dit apparaat is ontworpen zonder intern geheugen. Voordat u het gebruikt, dient u een micro-SD-geheugenkaart in de speler te plaatsen.

1. Schakel het apparaat “Uit”;
2. Open de siliconen cover en plaats de geheugenkaart in het geheugenkaartslot van de speler. Zorg ervoor dat de geheugenkaart stevig en correct werd geplaatst. Sluit vervolgens de siliconen cover opnieuw.
3. Nu kunt u de speler gebruiken om de gewenste mediabestanden te uploaden of te downloaden met uw pc.
4. Of upload de gewenste mediabestanden direct naar de micro-SD-geheugenkaart met behulp van uw pc voordat u deze in de speler plaatst.
5. Het apparaat wordt echter binnen enkele seconden uitgeschakeld als de micro-SD-kaart zich niet in het apparaat bevindt, of zich niet in de juiste positie bevindt.

Opmerking: *Zorg ervoor dat de speler zonder spanning op "Off" (Uit) staat wanneer u de micro-SD-geheugenkaart in de kaartsleuf plaatst of verwijdert. Anders kan het functioneren van de speler stoppen of de interne gegevens/bestanden gaan verloren of raken beschadigd.*

C. Over de batterij van de speler

De speler is voorzien van een interne, oplaadbare lithiumbatterij die de gebruiker niet zelf kan vervangen. Voor het beste resultaat, dient u de speler bij ingebruikname ongeveer 2 ~ 3 uur op te laden of totdat de laad-LED constant rood blijft branden.

Belangrijk: *De speler kan batterijvermogen blijven verbruiken nadat deze op stand-by is geschakeld, het apparaat dient dus te worden opgeladen na een tijdje niet gebruikt te zijn. Wij raden u aan de batterij minstens eenmaal per maand op te laden om de levensduur ervan te verlengen.*

D. Oplaadmodus

U kunt de batterij van de speler op twee manieren opladen:

1. De speler aansluiten op uw computer. Of,
2. Een USB-muurlader gebruiken. ***(niet inbegrepen)***
3. De **Status-LED** zal rood knipperen wanneer de USB-voedingsbron is aangesloten.
4. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, zal de **Status-LED** constant rood blijven branden.

E. PC -verbindingmodus

1. Sluit de speler aan op een computer

1.1 Sluit de speler aan op een Windows OS computer via de

USB-kabel, vervolgens wordt “USB Mass Storage Device” (USB-massaopslageenheid) waargenomen en wordt de betreffende driver automatisch door uw computer geïnstalleerd. Er zal een verwisselbare disk worden weergegeven in de folder “My computer” (Mijn computer) waar u de lees- en schrijffuncties kunt gebruiken. De batterij zal op de achtergrond worden opgeladen. (voor Windows 2000/XP of hoger)

1.2 U kunt de speler ook op een MAC OS computer aansluiten, het icoontje “Untitled” (Naamloos) zal vervolgens op het bureaublad verschijnen ter indicatie dat de speler een verwisselbare disk is. U kunt hier de lees- en schrijffuncties gebruiken. De batterij zal op de achtergrond worden opgeladen. (Voor Mac 9.2 of hoger)

Opmerking: *Wanneer de speler zich in USB-laadmodus of pc-aansluitingsmodus bevindt, kunt u het apparaat uitwerpen, druk hiervoor op de toets* ⏯ *om de pc-aansluitingsmodus te ontkoppelen en om muziek af te spelen als u dat wenst.*

2. De speler loskoppelen van een computer:

2.1 Als u een Windows OS PC gebruikt, kunt u de speler loskoppelen in “My Computer” (Mijn Computer) of door op het icoontje “Safely Remove Hardware” (Hardware veilig verwijderen) op de Windows systeembalk te klikken.

2.2 Als u een Mac OS PC gebruikt, dan kunt u de speler loskoppelen door het spelericoontje naar de prullenbak op het bureaublad te slepen.

2.3 Zodra het veilig is de speler los te koppelen van uw computer, kunt u de USB-kabel loskoppelen van de speler en vervolgens van uw computer.

2.4 Als u de speler per ongeluk incorrect loskoppelt, sluit deze dan opnieuw aan op uw computer.

Opmerking: *Verwijder de speler op veilige wijze wanneer hij aangesloten is op de computer, anders kunnen de gegevens die worden overgedragen naar de speler mogelijk verloren gaan.*

F. Aan de slag

1. In/uitschakelen

1.1 Steek de oortelefoonset in de oortelefoonuitgang van de speler;

1.2 Houd de ⏯ toets totdat de Status-LED blauw oplicht om de speler in te schakelen.

1.3 Het blauwe lampje zal beginnen te knipperen en de muziek zal vervolgens automatisch worden afgespeeld.

1.4 Houd de toets ⏯ ingedrukt om de speler uit te schakelen totdat de Status-LED snel knippert, dan zal de speler zich enkele seconden later uitschakelen.

Opmerking: *Als enigerlei muziekbestand aan het geheugen van de speler wordt toegevoegd dat niet wordt ondersteund, dan zal de statusindicator snel beginnen te knipperen en vervolgens uitschakelen. De speler zal enkele seconden later ook uitschakelen.*

2. Muziek afspelen/pauzeren

2.1 Druk op de toets ⏯ om de afspelende muziek te pauzeren.
2.2 Druk nogmaals op de toets om het afspelen te hervatten.
2.3 Als de speler voor 3 minuten in pauzemodus blijft, wordt deze automatisch op stand-by geschakeld.

3. Volumeregeling

3.1 Druk op de **+/— toets** om het volume stapsgewijs te verhogen of verlagen.
3.2 Houd de +/— toets ingedrukt om het volumeniveau continu te verhogen of verlagen.
3.3 **Voor gehoorbescherming;** er zal een waarschuwingstoon uit de oortelefoon klinken telkens dat u het volume verhoogt en het standaard instellingsniveau bereikt waarop 85dB kan worden overschreden. Druk op de toets ⏯ om de waarschuwing te bevestigen en het volume te blijven verhogen totdat het maximale niveau is bereikt.

4. Volgend/vorig nummer afspelen

4.1 In de afspeelmodus;
4.2 Druk op de toets > om de volgende track af te spelen.
4.3 Druk op de toets < om de vorige track af te spelen.

5. Vooruitspoelen/terugspoelen

5.1 Houd de toets > ingedrukt om vooruit te spoelen.
5.2 Houd de toets < ingedrukt om terug te spoelen.

6. Willekeurig

6.1 Druk tijdens het afspelen tweemaal op de toets ⏯ om willekeurig afspelen te activeren, u zult twee pieptonen horen ter bevestiging.
6.2 Druk opnieuw tweemaal op de toets ⏯ om willekeurig afspelen te deactiveren, u zult een pieptoon horen ter bevestiging.

G. LED-lichtfunctie

- **Afspeelmodus** : Blauw licht knippert één keer per seconde.
- **Pauzemodus** : Blauw licht brandt constant.
- **PC-verbindingmodus** : Blauw licht knippert snel tijdens de gegevensoverdracht.
  : Rood licht knippert één keer per seconde. (tijdens opladen)
- **In oplaadmodus** : Rood licht knippert één keer per seconde. (tijdens opladen)

- **Opladen voltooid** : Rood licht brandt constant.
- **Lage batterij < 20%** : Rood licht knippert.

H. De speler terugstellen naar de fabrieksinstellingen

De speler kan tijdens gebruik soms een technisch probleem vertonen. Dit apparaat is ontworpen met een ingebouwde tact-minischakelaar in een gaatje aan de rechterzijde van het apparaat.

Terugstellen:

1. Gebruik een 0,8 ~ 1 mm dun of dergelijk voorwerp (zoals een tandenstoker) en steek deze voorzichtig in het gaatje.
2. Pas een beetje kracht toe totdat u de schakelaar voelt en een klikje hoort. Het apparaat wordt nu teruggesteld en zal herstarten.

Belangrijk: *De speler niet herinstellen als hij goed functioneert.*

I. Probleemoplossing

De speler schakelt niet AAN	• Controleer of de batterij voldoende vermogen bevat. • Laad de batterij op.
Er komt geen geluid	• Controleer of het volume is ingesteld op “minimum” en sluit de hoofdtelefoonstekker stevig aan. • Controleer of de stekker van de hoofdtelefoon vuil is. • Corrupte WMA/MP3-bestanden kunnen een statische ruis laten horen en het geluid onderbreken. Controleer of de muziekbestanden niet beschadigd zijn. • Verifieer dat het formaat van de muziekbestanden wordt ondersteund.
Upload/download van muziekbestanden mislukt.	• Controleer of de USB-poort van de speler goed is aangesloten op de computer. • Controleer of de driver correct is geïnstalleerd. • Controleer of het geheugen van de speler vol is.

J. Technische specificaties

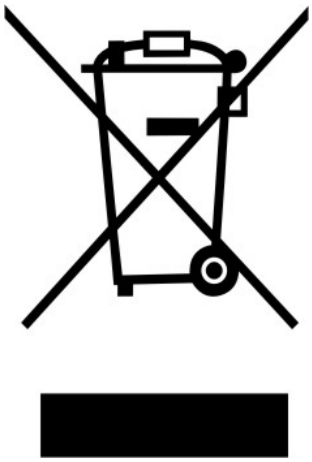
Afmetingen	50 mm (H) x 33 mm (B) x 17 mm (D)
Gewicht	14,5 g (ongeveer)
PC-aansluiting	USB 2.0 (High-speed)
Oortelefoonimpedantie	32 Ohm
Geheugenkaartslot	Voor MicroSD-geheugenkaart (Ondersteunt tot op 32GB en 64GB is

	mogelijk)	
Voedingsbron	DC-ingang: DC 5 V 500 mA	
Oplaadbare batterij	Lithium-polymeer: 3,7 V 110 mAh	
	Speeltijd: 5 tot 6 uur	
Ondersteunt muziekformaat	MP3	32 kbps - 320 kbps
	WMA	32 kbps - 320 kbps
Audio	Oortelefoonuitgang	2 mW x 2 kanalen (aan 32 Ohm)
	Freq. Bereiken	20 Hz - 20.000 Hz
	Signaal/ruisverhouding	80 dB
Bedrijfstemperatuur	0 °C - 40 °C	
Besturingssystemen	Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 MAC 9.2 of hoger	

K. Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daardoor kunnen gedeelten van de instructie, de specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins verschillen van uw eigen situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

L. Recycling



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet mag worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

M. CE-markering

Producten met een CE keurmerk houden zich aan de EMC richtlijn (2014/30/EC) en de Richtlijn voor Lage Voltage (2014/35/EC) uitgegeven door de Europese Commissie.

N. Service

Voor meer informatie en ondersteuning van de helpdesk, kunt u terecht op www.lenco.com Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth,Nederland.

Xemio-154

Manual del usuario

Manual de usuario del reproductor MP3 Deportivo con tarjeta Micro SD de 4GB

IMPORTANTE:

Lea detenidamente todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Conserve este manual de usuario para futuras consultas.

Precauciones

- No lo coloque cerca de llamas desprotegidas, como velas encendidas.
- No coloque objetos llenos de líquido, como jarrones, cerca ni sobre el producto.
- No utilice ni guarde el producto en lugares expuestos a la luz solar directa, a altas temperaturas, a la vibración ni en ambientes excesivamente polvorientos.
- No manipule este producto con las manos húmedas.
- No limpie el producto con agua ni con otros líquidos.
- No obstruya ni cubra las ranuras u orificios presentes en el producto.
- No introduzca objetos extraños en las ranuras u orificios presentes en el producto.
- No trate de abrir usted mismo el producto. No contiene piezas reparables por el usuario en su interior.
- Mantenga los materiales de embalaje, incluidas las bolsas de plástico, alejados del alcance de los niños.

Advertencias de seguridad

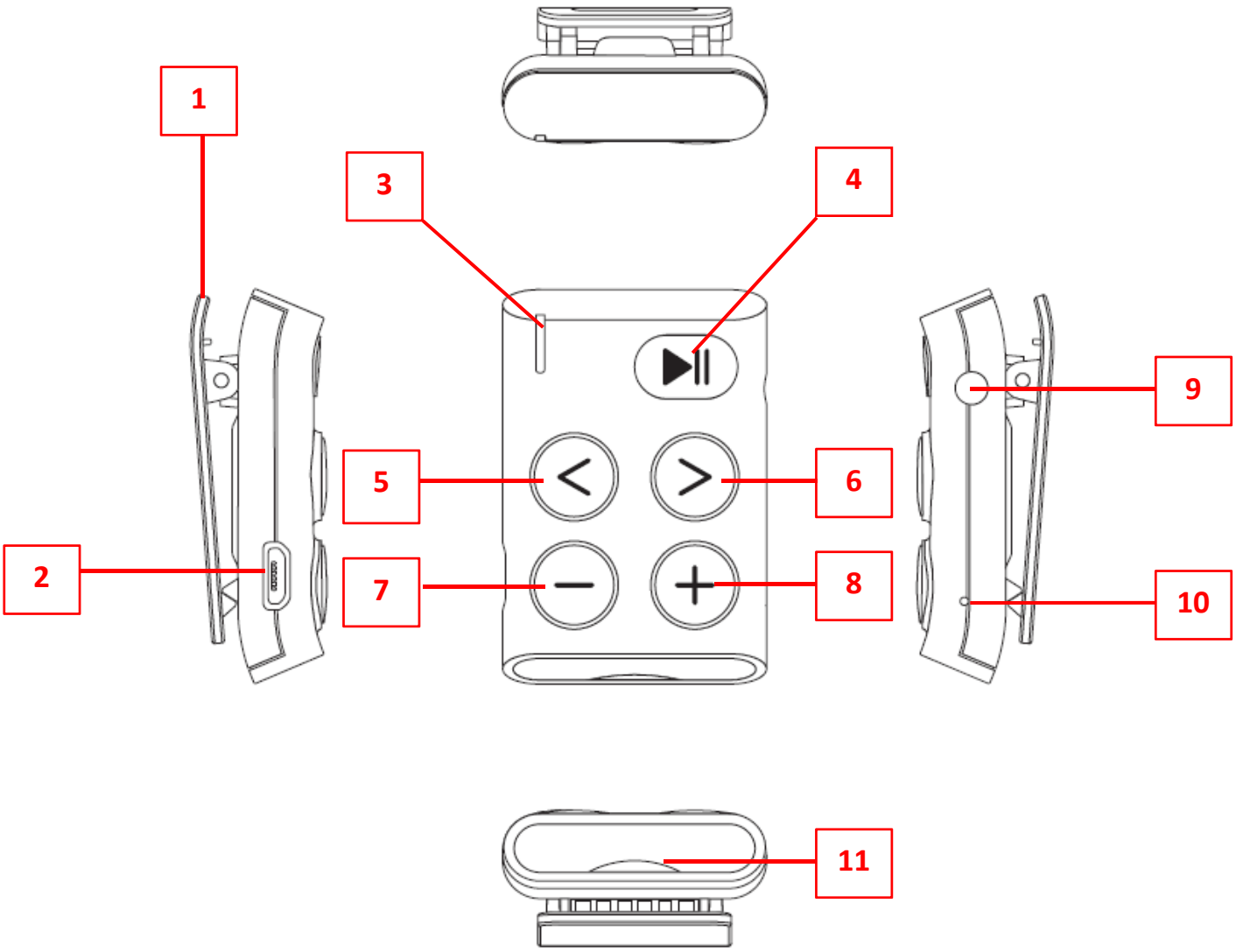
- Antes de utilizar este producto, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.
- Este producto no está diseñado para que lo utilicen niños pequeños. Los niños pequeños deben estar debidamente supervisados.
- Este producto está destinado únicamente al uso doméstico y no al uso comercial ni al industrial.
- No lo exponga a goteos ni a salpicaduras de líquidos.
- No deben colocarse fuentes de llama desprotegida, como velas encendidas, cerca el producto.
- No debe impedirse la circulación del aire cubriendo las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas o similares.
- Los daños provocados por utilizar este producto sin seguir alguna otra advertencia o precaución incluida en este manual de usuario no estarán cubiertos por la garantía.

Nota: Elimine este producto de manera responsable.

ADVERTENCIA: Escucha un reproductor personal de música durante la conducción puede causar que el conductor esté menos atento ante posibles peligros, como otros coches o

	vehículos de emergencia aproximándose.
	ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños en la audición, no la escuche a volúmenes elevados durante largos periodos de tiempo.

A. Teclas de navegación y conexiones



Nº	Descripción	Función
1	**Clip**	
2	**Puerto micro USB**	Para carga/conexión con PC
3	**LED indicador de estado** (Rojo y Azul)	Para estado de carga y de reproducción
4	**Botón** ⏯	Encendido/Apagado, Reproducción/Pausa,
5	**Botón** <	Pista anterior/Retroceso rápido
6	**Botón** >	Pista siguiente/Avance rápido
7	**Botón** —	Bajar volumen
8	**Botón** +	Subir volumen
9	**Conector de salida de auriculares**	Conexión para auriculares de 3.5mm
10	**Reinicio** (Interruptor táctil integrado)	Para reiniciar el hardware
11	**Ranura para tarjeta de memoria**	Bajo la cubierta de silicona

B. Insertar la tarjeta de memoria micro SD *(No incluido)*

Este dispositivo está diseñado sin memoria interna; antes de usarlo, por favor, debe insertar una tarjeta de memoria Micro SD en el reproductor.

1. "Apaga" la reproducción;
2. Abra la cubierta de silicona e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta de memoria del reproductor; asegúrese de que la tarjeta de memoria está firme y debidamente insertada. Posteriormente, vuelva a colocar la cubierta de silicona en su posición.
3. Ahora puede usar el reproductor para subir/descargar los archivos multimedia que desee con su ordenador PC.
4. O, subir los archivos multimedia que desee directamente en la tarjeta de memoria Micro SD con el ordenador antes de insertarla en el reproductor.
5. Sin embargo, el dispositivo se apagará automáticamente en unos segundos, si la tarjeta Micro SD no está en su lugar o no está debidamente colocada.

Nota: *Asegúrese de que la alimentación del reproductor está en estado "Off" cuando inserte/retire la tarjeta de memoria Micro SD en la ranura de la tarjeta de memoria. En caso contrario la funcionalidad del reproductor puede detenerse o los archivos/satos internos pueden perderse o dañarse.*

C. Acerca de la batería del reproductor

El reproductor cuenta con una batería de litio recargable interna, no sustituible por el usuario. Para un mejor resultado, la primera vez que utilice el reproductor, déjelo cargar unas 2 o 3 horas hasta que el LED indicador de carga quede iluminado en rojo de manera constante.

Importante: *El reproductor puede seguir consumiendo energía de la batería tras haberlo apagado y quedar en modo en espera; si la unidad no se utiliza durante un tiempo, necesitará recargarse. Para prolongar la vida de la batería de litio, se recomienda recargarla al menos una vez al mes.*

D. Modo de carga

La batería del reproductor puede recargarse de dos maneras:

1. Conectando el reproductor a su ordenador. O,
2. Utilizando un cargador USB. ***(No incluido)***
3. El **LED de estado** parpadeará en rojo cuando la fuente de alimentación USB esté conectada.
4. Cuando la batería esté totalmente cargada, el **LED de estado** cambiará a una luz roja constante.

E. Modo de conexión con PC

1. Conectar el reproductor a un ordenador

1.1 Conecte el reproductor a un ordenador con S.O. Windows mediante el cable USB. El ordenador detectará “USB Mass Storage Device” (dispositivo USB de almacenamiento masivo) y se instalará automáticamente el controlador correspondiente. Aparecerá una unidad de disco extraíble en la carpeta “My computer” (este equipo) en la que podrá realizar las funciones de lectura y escritura. La batería se cargará en segundo plano. (para sistemas Windows 2000/XP o posterior)

1.2 O, conecte el reproductor a un ordenador MAC OS. En el escritorio aparecerá un icono “Untitled” (sin título), indicando que el reproductor es un disco extraíble y el usuario podrá realizar las funciones de lectura y escritura. La batería se cargará en segundo plano. (Para sistema Mac 9.2 o posterior)

Nota: *En el modo cargador de alimentación USB o conexión PC, el reproductor puede ir al modo expulsar; pulse el botón ⏯ para extraerlo del modo de conexión PC para iniciar la reproducción de música si así lo desea.*

2. Extraer el reproductor de un ordenador:

2.1 Si utiliza un PC con S.O. Windows, puede desconectar el reproductor en My Computer (este equipo) o haciendo clic en el icono “Safely Remove Hardware” (quitar hardware de forma segura) en la bandeja del sistema Windows.

2.2 Si utiliza un PC Mac OS, también puede desconectar el reproductor arrastrando el icono del reproductor del escritorio a la papelera.

2.3 Cuando sea seguro extraer el reproductor del ordenador, desconecte el conector USB del reproductor y después del ordenador.

2.4 Si desconecta el reproductor accidentalmente sin haberlo expulsado correctamente, vuélvalo a conectar al ordenador.

Nota: *Por favor, retire con seguridad el reproductor cuando lo conecte a un ordenador; en caso contrario los datos en transferencia guardados en el reproductor pueden perderse.*

F. Puesta en marcha

1. Encender/Apagar

1.1 Conecte los auriculares al conector de salida de auriculares del reproductor.

1.2 Para encender el reproductor mantenga pulsado el botón ⏯ hasta que el LED de estado se ilumine en azul.

1.3 La luz azul comenzará a parpadear y la música se reproducirá

automáticamente.

1.4 Para apagar el reproductor, mantenga pulsado el botón ⏯ hasta que la luz LED de estado parpadee rápidamente y después el reproductor se apagará unos segundos más tarde.

Nota: *Si se guardan archivos de música no soportados en la memoria del reproductor, el LED indicador de estado parpadeará rápidamente y después de apagará. El reproductor se apagará automáticamente tras unos segundos.*

2. Reproducir música/Hacer una pausa

2.1 Pulse el botón ⏯ para hacer una pausa en la reproducción de música.

2.2 Púlselo de nuevo para retomar la reproducción.

2.3 Si el reproductor queda en pausa durante 3 minutos, se pondrá automáticamente en modo en espera.

3. Ajustar el volumen

3.1 Pulsando el **botón** ＋/－ subirá o bajará el nivel de volumen paso a paso.

3.2 Mantenga pulsado el botón ＋/－ para subir o bajar el nivel de volumen de forma continua.

3.3 **Para protección de la audición:** se escuchará un pitido de advertencia en los auriculares cada vez que suba el nivel de volumen hasta alcanzar el ajuste de nivel por defecto que podría superar los 85dB. Pulse el botón ⏯ para aceptar la advertencia y podrá seguir subiendo el nivel de volumen hasta llegar al máximo.

4. Reproducir música siguiente/anterior

4.1 En modo reproducción de música;

4.2 Pulse el botón ＞ para reproducir la siguiente pista.

4.3 Pulse el botón ＜ para reproducir la pista anterior.

5. Reproducir en avance rápido/retroceso rápido

5.1 Mantenga pulsado el botón ＞ para acceder al modo de avance rápido.

5.2 Mantenga pulsado el botón ＜ para acceder al modo de retroceso rápido.

6. Aleatorio

6.1 Durante la reproducción, pulse el botón ⏯ dos veces para activar el cambio y oirá una señal de dos pitidos para confirmarlo.

6.2 Vuelva a pulsar el botón ⏯ dos veces para desactivar el cambio y oirá una señal de tono de pitido para confirmarlo.

G. Luz LED de función

- **Modo de reproducción** : La luz **azul** parpadeando una vez por segundo.
- **Modo pausa** : La luz **azul** brillando de forma constante.

- **Modo de conexión con PC** : La luz **azul** parpadea rápidamente cando se transfieren datos.
  : La luz roja parpadeando una vez por segundo. (Cargando)
- **Modo de carga** : La luz roja parpadeando una vez por segundo. (Cargando)
- **Carga completa** : La luz roja brillando de forma constante.
- **Batería baja < 20%** : La luz roja parpadeando.

H. Reiniciar el reproductor

En algunas circunstancias, el dispositivo puede experimentar problemas técnicos durante el uso. Este dispositivo se ha diseñado con un mini interruptor táctil integrado, accesible a través de un orificio que se encuentra en la parte derecha del dispositivo.

Para reiniciarlo:

1. Utilice una varilla de 0,8 ~ 1 mm u objeto similar (como un palillo de dientes), e insértelo con cuidado en el orificio de reinicio.
2. Aplique una leve presión y escuchará y sentirá el clic del interruptor. El dispositivo se restablecerá y se reiniciará.

Importante: *No reinicie el dispositivo si funciona correctamente.*

I. Solución de problemas

El reproductor no se puede encender	• Compruebe si la batería está suficientemente cargada. • Cargue la batería.
No se escucha ningún sonido	• Compruebe si el volumen está establecido en “minimum” (mínimo) y conecte firmemente el conector de los auriculares. • Compruebe si el conector de los auriculares está sucio. • Los archivos WMA/MP3 corruptos pueden generar un ruido estático e interrumpirse el sonido. Asegúrese de que los archivos de música con estén corruptor. • Compruebe que los formatos de los archivos de música sean compatibles.
Fallo al cargar/descargar archivos de música.	• Compruebe que el conector USB del reproductor esté correctamente conectado con el ordenador. • Compruebe si el controlador de ha instalado correctamente. • Compruebe si la memoria del dispositivo está llena.

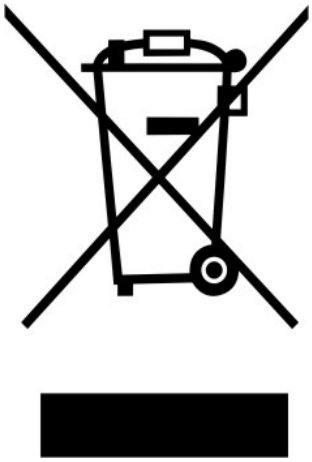
J. Especificaciones Técnicas

Dimensiones	50 mm (A) x 33 mm (An) x 17 mm (P)	
Peso	14,5 g (aproximado)	
Conexión a PC	USB 2.0 (alta velocidad)	
Impedancia de auriculares	32 Ohm	
Ranura para tarjeta de memoria	Para tarjeta de memoria Micro SD (Acepta hasta 32 GB y 64 GB)	
Fuente de alimentación	Entrada de corriente: 5 V CC, 500 mA	
Batería recargable	Polímero de litio: 3,7 V 110 mAh	
	Tiempo de reproducción: 5~6 Horas	
Formatos de música compatibles	MP3	32 kbps - 320 kbps
	WMA	32 kbps - 320 kbps
Audio	Salida de auriculares	2 canales de 2 mW (a 32 Ohm)
	Frec. Respuestas	20 Hz – 20.000 Hz
	R S/R	80 dB
Temperatura de funcionamiento	0 °C - 40 °C	
Sistemas operativos	Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 MAC 9.2 o superior	

K. Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

L. Reciclaje



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

M. Marca CE

Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2014/30/EU) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2014/35/EU) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

N. Servicio

Para obtener más información y soporte virtual, por favor visite la página web www.lenco.com Lenco Benelux BV; Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, Países Bajos.

Xemio-154
Mode d'emploi

Mode d’emploi du lecteur de sport MP3 avec carte Micro SD de 4 Go

Important :
Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une consultation future.

Précautions

- Ne posez pas le produit sur ou près de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, à proximité ni sur le produit.
- N'utilisez et ne rangez pas ce produit au soleil, à la chaleur, à la poussière ou à des vibrations excessives.
- N'utilisez pas ce produit les mains mouillées.
- N'utilisez pas d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer ce produit.
- Ne bloquez ni ne recouvrez les fentes et orifices de ce produit.
- N'insérez pas de corps étrangers dans les fentes ni dans les trous du produit.
- Ne tentez pas d'ouvrir ce produit vous-même. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne laissez pas l'emballage y compris les sacs en plastique à la portée des enfants.

Avertissements de sécurité

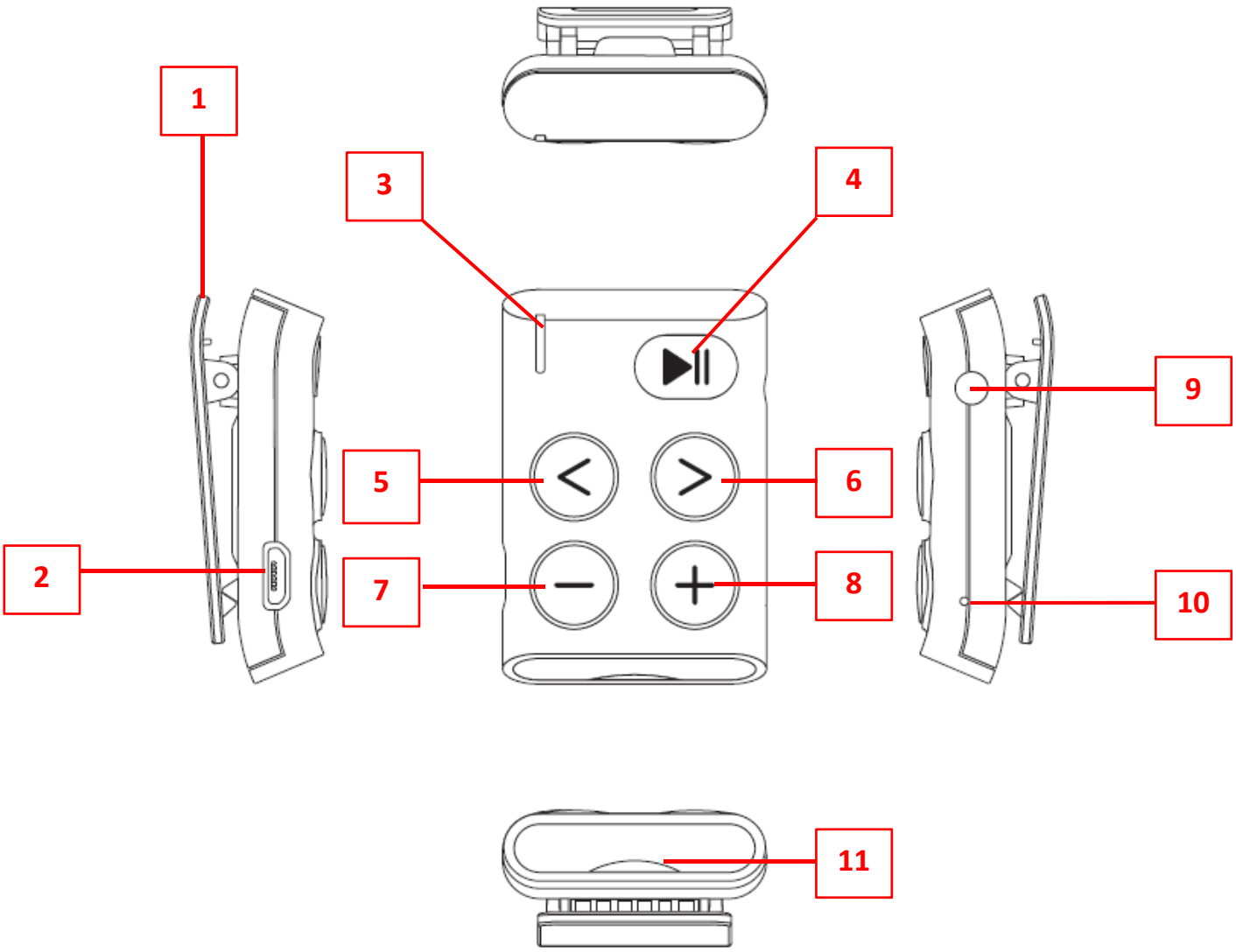
- Avant d'utiliser ce produit, lisez et suivez bien tous les avertissements et toutes les instructions.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants. Veuillez surveiller les jeunes enfants qui auraient affaire à ce produit.
- Cet appareil est réservé à un usage privé, et non pas à un usage commercial ni industriel.
- Ne l'exposez pas à l'égouttement ni aux éclaboussures de liquides.
- Ne placez aucune flamme nue, telles que des bougies allumées, près du produit.
- Ne recouvrez par les ouvertures de ventilation avec des journaux, nappes, rideaux et autres objets similaires, car cela risquerait d'obstruer l'aération.
- La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.

Remarque : Éliminez ce produit de façon responsable.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous circulez dans le trafic, écouter un lecteur de musique personnel peut vous distraire de dangers potentiels encourus tels que se rapprocher de

	véhicules ou de véhicules d’urgence.
	AVERTISSEMENT : Pour éviter une éventuelle détérioration de l'ouïe, n’écoutez pas la musique à un niveau de volume élevé pendant des périodes prolongées.

A. Touche de navigation et branchement



N°	Description	Fonction
1	**Pince**	
2	**Port micro USB**	Connexion à un ordinateur/charge
3	**Indicateur d'état** (rouge et bleu)	Indique l'état de la charge/lecture
4	**Touche** ⏯	Marche/arrêt, lecture/pause,
5	**Touche** <	Piste précédente/retour rapide
6	**Touche** >	Piste suivante/avance rapide
7	**Touche** —	Diminuer le volume
8	**Touche** +	Augmenter le volume
9	**Prise de sortie de casque d'écoute**	Prise casque de 3,5 mm
10	**Réinitialisation** (interrupteur tactile intégré)	Réinitialisation matérielle
11	**Lecteur de carte mémoire**	Sous le couvercle en silicone

B. Insérer une carte mémoire micro-SD *(non inclus)*

Cet appareil est conçu sans une mémoire interne. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez insérer une carte mémoire Micro SD dans le lecteur.

1. Arrêtez la lecture en la réglant sur « Off » (désactivé).
2. Ouvrez le couvercle en silicone, puis insérez la carte mémoire dans la fente pour carte mémoire, en veillant à l'insérer fermement dans le bon sens. Ensuite, refermez le couvercle silicone.
3. Vous pouvez maintenant utiliser le lecteur pour transférer en amont/en aval les fichiers multimédia voulus avec votre PC.
4. Ou bien, téléchargez les fichiers multimédia voulus directement sur la carte Micro SD avec votre ordinateur avant de l'insérer dans le lecture.
5. Cependant, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de quelques secondes si la carte Micro SD n'est pas en place ou est mal positionnée.

Remarque : *Vérifiez que le lecteur est « Off » (hors tension) avant d'insérer/de retirer la carte mémoire Micro SD du lecteur de carte mémoire. Sinon, le lecteur peut cesser de fonctionner ou les données/fichiers internes seront perdus ou corrompus.*

C. À propos de la batterie du lecteur

Le lecteur dispose d'une batterie au lithium rechargeable intégrée (non accessible à l'utilisateur). Pour de meilleurs performances, à la première utilisation du lecteur, chargez la batterie pendant environ 2 à 3 heures ou jusqu'à ce que l'indicateur de charge reste allumé en rouge.

Important : *le lecteur reste alimenté par la batterie en mode veille. Si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps, vous devrez la recharger. Pour préserver la durée de vie de la batterie au lithium, nous vous recommandons de la recharger une fois par mois.*

D. Mode de charge

Il est possible de recharger la batterie du lecteur de deux façons :

1. En connectant le lecteur à votre ordinateur. Ou bien,
2. Utilisez un chargeur secteur USB. ***(non inclus)***
3. Le **témoin LED d'état** clignotera en rouge lorsque la source d'alimentation USB est branchée.
4. Une fois la batterie entièrement chargée, le **témoin LED d'état** restera allumé en rouge.

E. Mode de connexion à un ordinateur

1. Connecter le lecteur à un ordinateur

1.1 Connectez le lecteur à un ordinateur sous Windows à l'aide d'un câble USB. Le dispositif « USB Mass Storage Device »

(Périphérique de stockage de masse USB) sera détecté et le pilote de périphérique correspondant sera installé par votre ordinateur. Un lecteur de disque amovible s'affichera dans le dossier « My computer » (Mon ordinateur) où l'utilisateur pourra accéder en lecture et en écriture. La batterie se charge en arrière-plan. (Pour un système d'exploitation Windows 2000/XP ou ultérieur)

1.2 Ou bien, connectez le lecteur à un ordinateur MAC. Une icône « Untitled » (Sans titre) apparaîtra alors sur le bureau indiquant que le lecteur est un disque amovible. L'utilisateur pourra y accéder en lecture et en écriture. La batterie se charge en arrière-plan. (Pour un système d'exploitation Mac 9.2 ou ultérieur)

Remarque : *En mode chargeur USB ou connexion PC, le lecteur peut passer en mode éjection, appuyez sur le bouton ⏯ pour éjecter à partir du mode connexion PC pour lancer la lecture de musique si vous le souhaitez.*

2. Retirer le lecteur d'un ordinateur :

2.1 Si vous utilisez un ordinateur sous Windows, il sera possible de déconnecter le lecteur dans « My Computer » (Mon ordinateur) ou en cliquant sur l'icône « Safely Remove Hardware » (Retirer le périphérique en toute sécurité) dans la barre d'état du système Windows.

2.2 Si vous utilisez un ordinateur MAC, il est possible de déconnecter le lecteur en glissant l'icône du lecteur sur l'icône « Trash » (Poubelle).

2.3 Dès qu'il sera possible de déconnecter en toute sécurité le lecteur de votre ordinateur, débranchez le câble USB du lecteur, puis de votre ordinateur.

2.4 Si vous déconnectez accidentellement de façon incorrecte le lecteur, reconnectez-le à votre ordinateur.

Remarque : *Retirez le lecteur en toute sécurité lorsqu'il est connecté à l'ordinateur, sinon vous risquez de perdre les données transférées qui étaient stockées dans le lecteur.*

F. Prise en main

1. Marche/arrêt

1.1 Branchez le casque d'écoute à la prise de sortie pour casque du lecteur.

1.2 Pour allumer le lecteur, appuyez quelques instants sur la touche ⏯ jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume en bleu.

1.3 L'indicateur se mettra à clignoter en bleu, puis la musique sera jouée automatiquement.

1.4 Pour éteindre le lecteur, maintenez enfoncé le bouton ⏯ jusqu'à

ce que le voyant LED d'état clignote rapidement, puis le lecteur s'éteindra quelques secondes plus tard.

Remarque : *si des fichiers musicaux non compatibles sont ajoutés sur la mémoire du lecteur, l'indicateur d'état se mettra à clignoter rapidement, puis s'éteindra. Le lecteur s'éteindra ensuite automatiquement après quelques secondes.*

2. Lecture/pause de la musique

2.1 Appuyez sur la touche ⏯ pour mettre en pause la lecture musicale.

2.2 Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

2.3 Si le lecteur est mis en pause pendant plus de 3 minutes, il basculera automatiquement en mode veille.

3. Réglage du volume

3.1 Appuyez sur la **touche** ＋/－ pour augmenter ou diminuer le volume d'un cran.

3.2 Appuyez quelques instants sur la touche ＋/－pour augmenter ou diminuer le volume sans interruption.

3.3 **Pour protéger votre ouïe,** un avertissement sonore sera émis par les écouteurs à chaque fois que vous augmentez le volume ou que vous atteignez le niveau défini par défaut qui peut être supérieur à 85 dB. Appuyez sur la touche ⏯ pour confirmer l'avertissement et vous pourrez continuer à augmenter le volume jusqu'au niveau maximum.

4. Lecture de la piste audio précédente/suivante

4.1 En mode lecture de musique :

4.2 Appuyez sur la touche ＞ pour lire la piste suivante.

4.3 Appuyez sur la touche ＜ pour lire la piste précédente.

5. Lecture en avance/retour rapide

5.1 Appuyez quelques instants sur la touche ＞ pour accéder au mode d'avance rapide.

5.2 Appuyez quelques instants sur la touche ＜ pour accéder au mode de retour rapide.

6. Lecture aléatoire

6.1 Pendant la lecture, appuyez deux fois sur le bouton ⏯ pour activer le mode aléatoire et vous entendrez un signal de confirmation à deux bips.

6.2 Rappuyez deux fois sur le bouton ⏯ pour désactiver le mode aléatoire et vous entendrez un signal de confirmation à bip de tonalité.

G. Description de l'indicateur lumineux

- **Mode lecture** : Le voyant bleu clignote une fois par seconde.
- **Mode pause** : Le voyant bleu reste constamment allumé.

- **Mode de connexion à un ordinateur** : Le voyant bleu clignote rapidement pendant un transfert de données.
  : Le voyant rouge clignote une fois par seconde. (en charge)
- **En mode charge** : Le voyant rouge clignote une fois par seconde. (en charge)
- **Charge terminée** : Le voyant rouge reste constamment allumé.
- **Batterie faible < 20 %** : Le voyant rouge clignote.

H. Réinitialisation du lecteur

Dans certaines circonstances, l'appareil peut rencontrer des problèmes techniques au cours de son utilisation. Cet appareil est doté d'un interrupteur tactile intégré actionnable à travers l'orifice situé sur le côté droit de l'appareil.

Pour réinitialiser le lecteur :

1. Insérez une tige de 0,8 à 1 mm ou un objet similaire (comme un cure-dent à travers l'orifice de réinitialisation.
2. Appuyez sans forcer sur l'interrupteur. Vous sentirez l'action sur le contact et entendrez un clic. L'appareil est réinitialisé et redémarre.

Important : *Ne réinitialisez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne correctement.*

I. Dépannage

Le lecteur ne s'allume pas	• Vérifiez que la batterie est suffisamment chargée. • Chargez la batterie.
Pas de son.	• Vérifiez que le volume n'est pas réglé au « minimum » et que le casque d'écoute est correctement branché. • Vérifiez que la fiche du casque d'écoute n'estt pas sale. • Des fichiers MP3/WMA corrompus peuvent produire du bruit statique et couper le son. Vérifiez que les fichiers musicaux ne sont pas corrompus. • Vérifiez que les formats des fichiers musicaux sont pris en charge.
Le téléchargement ou le transfert de fichiers musicaux échoue.	• Vérifiez que le connecteur USB du lecteur est correctement branché à l'ordinateur. • Vérifiez que le pilote du périphérique est bien installé. • Vérifiez que la mémoire du lecteur n'est pas pleine.

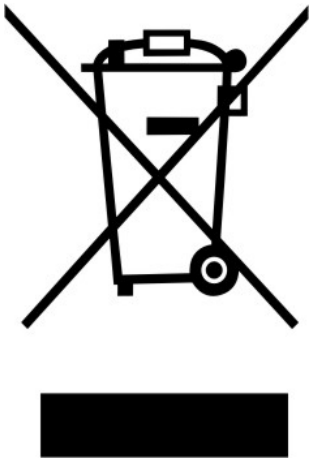
J. Caractéristiques techniques

Dimensions	50 mm (H) x 33 mm (H) x 17 mm (P)	
Poids	14,5 g (environ)	
Connexion PC	USB 2.0 (haute vitesse)	
Impédance du casque	32 Ohm	
Lecteur de carte mémoire	Compatible carte mémoire micro-SD (Prend en charge jusqu'à 32 Go et 64 Go possible)	
Source d'alimentation	Entrée CC : 5 Vcc 500 mA	
Batterie rechargeable	Polymère de lithium : 3,7 V 110 mAh	
	Durée de lecture : 5 à 6 heures	
Formats audio pris en charge	MP3	32 à 320 kbps
	WMA	32 à 320 kbps
Audio	Sortie de casque d'écoute	2 mW x 2 canaux (à 32 Ohm)
	Fréq. Réponse en	20 Hz à 20 000 Hz
	S/B	80 dB
Température de fonctionnement	0 à 40 °C	
Systèmes d'exploitation	Windows 2000/XP/Vista/Win7/Win8/Win10 Mac 9.2 ou ultérieur	

K. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

L. Recyclage



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez les mettre au rebut conformément aux règlements locaux en vigueur relatifs aux appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la

destruction des déchets électriques (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

M. Marquage CE

Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2014/30/CE) et à la directive basse tension (2014/35/CE) émises par la commission de la communauté européenne.

N. Service après-vente

Pour plus d'information et contacter l'assistance technique, veuillez visitez le site www.lenco.com Lenco Benelux BV ; Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, Pays-Bas.